

Перевод – Коробова Екатерина. Бугрова Анастасия

Никарагуа

## СЕМЕЙНЫЙ КОДЕКС (2014)

ЗАКОН № 870 от 24 июня 2014 года

Опубликован 8 октября 2014 года в официальном издании «La Gaceta»

### ВВОДНЫЙ РАЗДЕЛ

#### Глава 2. Нормы международного частного права

##### *Статья 10 Применение национального законодательства*

Национальное законодательство регулирует семейные отношения граждан Никарагуа вне зависимости от места проживания таких граждан. Вопросы гражданского состояния, происхождения, опеки, а также правоспособности и процедуры признания гражданина безвестно отсутствующим регулируются законодательством Никарагуа.

##### *Статья 11 Правовая сила юридически значимых действий, совершённых гражданами Никарагуа за рубежом*

Юридически значимые действия, совершённые никарагуанцами за рубежом, имеют правовую силу в Никарагуа при условии, что были соблюдены все требования законодательства места совершения таких действий и что целью их совершения за рубежом не являлось уклонение от предписаний национального законодательства.

##### *Статья 12 Неприменимость норм иностранного права*

Иностранное право не применяется в тех случаях, когда оно противоречит публичному порядку Никарагуа, а также в случаях, когда его применение или отсылка к нему производится с целью обхода закона.

##### *Статья 13 Приведение в исполнение иностранных судебных решений*

В Никарагуа приведение в исполнение иностранного судебного решения возможно, однако необходимо предварительное одобрение Верховного суда.

##### *Статья 14 Удостоверение подлинности судебных и административных решений и актов*

Судебные и административные акты и решения, принятые компетентными органами, должны быть удостоверены в соответствии с действующим законодательством.

##### *Статья 15 Признание действительности брака, заключённого за рубежом*

Брак, заключённый в другом государстве в соответствии с законодательством этого государства, признаётся на территории Никарагуа, если его заключение не противоречит настоящему Кодексу. Такой брак имеет те же правовые последствия, что и брак, заключённый на территории Никарагуа, при условии, что он отвечает требованию регистрации в реестре гражданского состояния лиц.

### ***Статья 16 Признание совершённого за рубежом расторжения брака***

Расторжение брачных отношений, совершённое в другом государстве, будет иметь те же правовые последствия, что и расторжение брачных отношений на никарагуанской территории, при условии, что оно отвечает требованию регистрации в реестре гражданского состояния лиц. Такой же принцип будет применяться в случае расторжения стабильных союзов иных видов.

### ***Статья 17 Имущественный режим супругов***

Имущественный режим супругов регулируется правом места заключения брака или признания стабильного союза иного рода, за исключением тех случаев, когда стороны по обоюдному согласию заключили брачный договор или установили иной экономический режим, нежели тот, который установлен национальным законодательством.

### ***Статья 18 Применение национального законодательства к вопросу выплаты алиментов на ребёнка/подростка***

Все вопросы, касающиеся возникновения, исполнения и прекращения обязательств по выплате алиментов на подростка/ребёнка, а также вопросы формы исполнения этих обязательств, регулируются национальным законодательством запрашивающего государства, а в случае исполнения, регулируются положениями соответствующего договора.

### ***Статья 19 Применение национального законодательства при усыновлении/удочерении***

Усыновление/удочерение никарагуанских детей и подростков иностранцами и усыновление/удочерение никарагуанцами иностранных детей/подростков регулируется территориальным законом усыновляемого/удочеряемого ребёнка или подростка.

### ***Статья 20 Применение международных договоров в случае возвращения детей и подростков на родину***

В случае незаконной передачи детей и подростков в другое государство, их возвращение в Никарагуа регулируется положениями соответствующих международных договоров, при условии, что не нарушаются фундаментальные права никарагуанцев.

## **РАЗДЕЛ III**

### **О БРАКЕ**

#### **Глава IV. Частные случаи заключения брака**

### ***Статья 75 Юридическая сила брака, заключённого между иностранцами***

Брак, заключённый между иностранцами за пределами национальной территории и действительный в соответствии с законодательством страны, в которой он заключён, имеет все гражданские последствия в Никарагуа в случае приобретения супругами постоянного места жительства в Никарагуа, включая защиту прав детей в таком браке.

***Статья 76 Юридическая сила брака между иностранцем/иностранкой и никарагуанцем***

Брак, заключённый за границей между никарагуанцами или между никарагуанцем и иностранцем/иностранкой, также будет иметь юридическую силу на национальной территории, если будет установлено, что он был заключён в соответствии со всеми формальностями и требованиями, законодательно установленными в государстве его заключения, а также если никарагуанцем или никарагуанкой не были нарушены положения настоящего Кодекса о наличии документов, необходимых для действительности такого союза.

***Статья 78 Брак, заключённый за рубежом без составления брачного договора***

Имущество лиц, вступивших в брак на территории иностранного государства и имеющих место жительства на территории Никарагуа, считается совместным при условии, что это установлено законодательством государства места вступления в брак. Однако, супруги вправе заключить брачный договор или установить брачный экономический режим в соответствии с никарагуанским законодательством.

**КНИГА ШЕСТАЯ**

**ПРОЦЕССУАЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

**РАЗДЕЛ II**

**ОСОБАЯ ПРОЦЕДУРА РАССМОТРЕНИЯ СЕМЕЙНЫХ СПОРОВ**

**Глава IV. Доказательства и их оценка**

***Статья 509 Бремя доказывания***

Каждая сторона обязана доказать факты, которые она утверждает, а также факты, которые она возражает против фактов, на которые ссылаются другие стороны. Также доказыванию подлежит действительность норм иностранного права, на которое ссылается сторона.

***Статья 515 Правила местонахождения сторон на время разбирательства***

На время судебного разбирательства стороны должны находиться в местах, которые они для этой цели указали в первоначальных или впоследствии в иных письменных документах, вносящих коррективы.

Если постоянное место жительства ответчика находится за пределами территории нахождения судебного органа, то судом ему предоставляется временное размещение.

Если постоянное место жительства ответчика находится за рубежом, то вопрос о его местонахождении на время суда разрешается в соответствии с международными договорами, стороной которых является Никарагуа, или, в случае отсутствия таких договоров, посредством судебного поручения.

Если о местонахождении ответчика ничего не известно, то в национальной газете три раза с интервалом в два дня должно быть опубликовано уведомление с указанием. Указ должен содержать только:

- a) Имя ответчика;
- b) Номер дела;
- c) Местонахождение судебного органа, в который был подан иск;
- d) Возможность назначения представителя;
- e) Постановление о том, что в случае неявки представителя в назначенное судом время, представитель будет назначен из штата семейного подразделения Управления государственной защиты.

Ни в коем случае в публикациях не должна упоминаться личность детей и подростков, участвующих в процессе. Указывается только общая информация о производстве, наименование дела и основания, по которым оно возбуждено, избегая таким образом публичного раскрытия информации, которая не должна быть раскрыта.

#### ***Статья 561 Международная правовая помощь***

Судебные решения, принятые в иностранном государстве, могут быть исполнены в Никарагуа в соответствии с международными договорами, участником которых является Никарагуа, или прибегая к международной правовой помощи. Такие судебные решения рассматриваются Верховным судом и далее направляются в суд по семейным делам, где эти решения будут приведены в исполнение. Верховный суд не рассматривает судебные поручения от несудебных органов.

### **РАЗДЕЛ III**

#### **ОБ АДМИНИСТРАТИВНОМ ПРОИЗВОДСТВЕ В СЛУЧАЕ ОПЕКИ, ПОПЕЧИТЕЛЬСТВА, ВЫПЛАТЫ АЛИМЕНТОВ НА РЕБЁНКА, ПОДРОСТКА ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ ОТЦОМ, МАТЕРЬЮ И РЕБЁНКОМ**

##### **Согласительная процедура.**

#### ***Статья 574 Согласительная процедура***

Лица, имеющие постоянное место проживания за границей, для прохождения согласительной процедуры могут воспользоваться помощью специального доверенного лица, аккредитованного для такой ситуации.